Chapter 1.2

Device type	IRDH265-3	IRDH365-3
Insulation coordination acc. to IEC 60664-1		
Rated insulation voltage	AC 630 V	AC 630 V
Rated impulse withstand voltage / contamination level	6 kV/3	6 kV/3
Voltage range	e kire	0.000
Nominal voltage range U _n	(3) AC 0 506 V / DC 0 286 V	(3) AC 0 506 V / DC 0 286 V
Supply voltage Us	up to 230 V *1)	up to 230 V *1)
Operating range U _s	0.8 1.15 x U _s	0.8 1.15 x U _s
Max. power consumption	6 VA	6 VA
Response values	0 14	0 14
Response value R _{an1}	2 k Ω to 200 k Ω	2 k Ω to 200 k Ω
	$2 \text{ k}\Omega$ to 200 k Ω	$2 \text{ k}\Omega$ to 200 k Ω
Response value R _{an2}		ca. 6 s / see characteristic curve
Response time at $R_F = 0.5 \text{ x } R_{an}$ and $C_e = 1 \mu F$	approx. 6 s / see characteristic curve	
Max. admissible system leakage capacitance C _e	500 µF	500 µF
Measuring circuit	2714	27.1
Measuring voltage U _m	27V	27 V
Measuring current I _m	max. 964 µA	max. 964 µA
Internal DC resistance R _i	28 kΩ	28 kΩ
Impedance Zi at 50 Hz	$>250 \mathrm{k}\Omega$	$>250 \mathrm{k}\Omega$
Max. admissible extraneous DC voltage	-	-
Outputs		
Current output at measuring instrument SKMP *4)	28 kΩ	$28 \mathrm{k}\Omega$
Max. load	400 μA (12.5kΩ)	400 μA (12.5kΩ)
Contact circuit	2 separate alarm relays	2 separate alarm relays
Switching components	1 change-over contact each	1 change-over contact each
Contact class acc. to DIN IEC 60255 part 0-20	IIB	IIB
Rated contact voltage	AC 250 V / DC 300 V	AC 250 V / DC 300 V
Admissible number of operations	12000 cycles	12000 cycles
Making capacity	UC 5 A	UC 5 A
Breaking capacity		
AC 230 V and $\cos phi = 0.4$	2 A	2 A
DC 220 V and $L/R = 0.04$ s	0.2 A	0.2 A
Test of the Electromagnetic Compatibility -EMC-		
acc. to EC directives, test data "Annex"	Yes	Yes
General data		
Ambient temperature, during operation	-10°C to +55°C	-10°C to +55°C
Storage temperature range	-40°C to +70°C	-40°C to +70°C
Climatic class acc. to IEC 60721		
(except condensation and formation of ice)	3K5	3K5
Operating mode	continuous operation	continuous operation
Mounting	any position	any position
Connection	modular terminals	modular terminals
Cross sectional area of connecting cable, single wire	0.24 mm ²	0.24 mm ²
Cross sectional area of connecting cable, single wire	0.22.5 mm ²	0.24 mm ²
Protection class acc. to DIN EN 60529	0.22.0 11111	0.22.011111
Built-in components	IP 30	IP 30
Terminals / with terminal covers	IP 20	IP 20
	XM 112	
Type of enclosure / Dimension diagram		X 300
Screw fixing	with mounting plate	-
DIN rail mounting acc. to	DIN EN 50022	enclosure for panel mounting
Flammability class	UL94V-0	UL94V-1
Data sheet No./Technical manual	TGH1249 E	TGH1249 E
Weight max.	825 g	1075 g

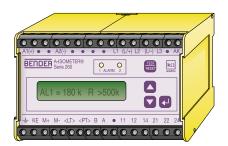
*1) see device description "ordering details" *2) see device description "measuring circuit"

 $^{*3)}$ see device description "response values" $^{*4)}$ SKMP = scale centre point

2

A-ISOMETER® IRDH265-3...

Insulation monitoring device for IT AC systems with DC components and IT DC systems



Product description

The A-ISOMETER IRDH265-3 monitors today's power supply systems by microprocessor-controlled measuring voltage. These systems frequently contain converters, power converters, thyristor controls and directly connected DC components and due to interference suppression arrangements often high system leakage capacitances to earth exist. The AMP measuring principle adapts itself automatically to the respective system conditions.

Device char acteristics

- Universal for 3/(N)AC systems, AC/DC systems up to 506 V and DC systems up to 286 V.
- Automatic adaptation to system • leakage capacitances up to 500 µF.
- Safe measuring due to the AMP mea-• suring principle and microcontrollers.
- Two adjustable response values 2 ... 200 kΩ.
- LC display. •
- RS485 interface. •
- Connection monitoring.
- Automatic self test.

Application in modern supply systems

- One and three-phase systems with • converter drives
- DC systems with power converters • Mixed AC/DC supply systems
- Heaters with phase control
- Systems with switched-mode power supply.
- Systems with very high leakage capacitances

Ordering details

UPS systems

•

Туре	Nominal voltage range U _n	Supply voltage V _s	Art. No.
IRDH265-3	AC 0-506/DC 0-286 V	AC 230 V	B 9106 8008 ²⁾
IRDH265-322	AC 0-506/DC 0-286 V	DC 19.2 84 V*	B 9106 6005 ¹⁾
IRDH265-313	AC 0-506/DC 0-286 V	AC 90 132 V*	B 9106 8024 ²⁾

Other supply voltages on request.

* This information represents absolute values for the supply voltage, to which the working range is not applicable.

- 1) only for use in the industrial sector
- 2) for use in the household as well as industrial sector

Measuring principle

The IRDH265-3 series works with AMP the AMP measuring principle.

This ensures safe monitoring of today supply systems. The Annex contains a detailed description of the measuring principle.

Standards

The IRDH265-3 series complies with the standards DIN EN 61557-1 (VDE0413 part1):1998-05, IEC 61557-8, EN 61557-8 and ASTM F1669M-96.

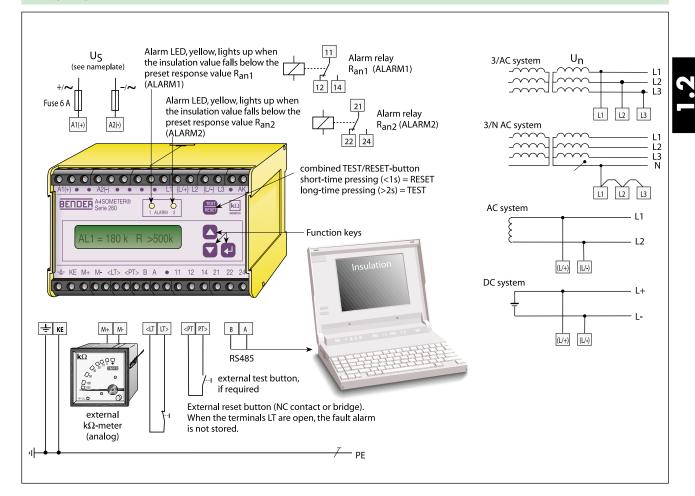
The Annex contains details about these standards.

When installing the device, the safety instructions enclosed with the equipment must be observed !

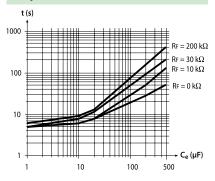
Certific ations:



Wiring diagram



Response time



Accessories

External kΩ measuring instruments

5	
Туре	Art. No.
7204-1311	B 986 755
9604-1311	B 986 753